

2015-0667-1119210

Zmluva o používaní 400 kV rozvodne Gabčíkovo

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods.2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

Ev. č. Zmluvy SEPS: 2015-0667-1119210

EV. č. Zmluvy VV, š.p.: 2015/2100/2899

I.	Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
sídlo:	Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava
IČO:	35 829 141
zapísaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 2906/B
zastúpená:	Ing. Miroslav Stejskal, predseda predstavenstva Ing. Michal Pokorný, podpredseda predstavenstva
DIČ:	2020261342
IČ DPH:	SK 2020261342
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu:	2620191900/1100
IBAN :	SK30 1100 0000 0026 2019 1900
SWIFT:	TATRSKBX
(ďalej len „spoločnosť SEPS“)	

a

II.	VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
sídlo:	P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava
IČO:	00 156 752
zapísaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava, Oddiel: Pš, Vložka č. 32/B
zastúpená:	Ing. Ladislav Lazár, generálny riaditeľ štátneho podniku
DIČ:	2020480198
IČ DPH:	SK2020480198
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu:	2921123848/1100
IBAN :	SK45 1100 0000 0029 2112 3848
SWIFT:	TATRSKB
(ďalej len „podnik VV, š.p.“)	

Článok I. Úvodné ustanovenia

- A)** Rozvodňa 400 kV v Gabčíkove (ďalej „Rozvodňa“) je hraničnou rozvodňou, ktorá slúži na prenos elektriny na vymedzenom území Slovenskej republiky, vrátane cezhraničného prenosu elektriny medzi Slovenskou republikou a Maďarskom a súčasne na vyvedenie výkonu z Vodnej elektrárne Gabčíkovo.
- B)** Spoločnosť SEPS, ktorá je prevádzkovateľom prenosovej sústavy v Slovenskej republike, má záujem používať časť Rozvodne v rozsahu definovanom v čl. II.

ods. 2 tejto Zmluvy za účelom prenosu elektriny na vymedzenom území Slovenskej republiky, vrátane cezhraničného prenosu elektriny medzi Slovenskou republikou a Maďarskom v zmysle zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike v znení neskorších predpisov.

- C) Podnik VV, š.p. má záujem za odplatu umožniť spoločnosti SEPS použiť časť Rozvodne v rozsahu definovanom v čl. II ods. 2 tejto Zmluvy na zabezpečenie prenosu elektriny na vymedzenom území Slovenskej republiky, vrátane cezhraničného prenosu elektriny medzi Slovenskou republikou a Maďarskom.
- D) Podnik VV, š.p. je oprávnený umožniť spoločnosti SEPS používať časť Rozvodne v rozsahu uvedenom v čl. II. ods. 2 tejto Zmluvy na zabezpečenie prenosu elektriny.
- E) Na základe uvedeného sa zmluvné strany sa dohodli na úprave vzájomných práv pri používaní rozvodne pre účely spoločnosti SEPS v rozsahu podľa tejto Zmluvy.

Článok II. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok podniku VV, š.p. umožniť spoločnosti SEPS nerušené používanie časti Rozvodne v rozsahu uvedenom v ods. 2 tohto článku Zmluvy (ďalej len „**Predmet Zmluvy**“) za účelom prenosu elektriny. Zariadenia a stavebné objekty Rozvodne uvedené v ods. 2 tohto článku Zmluvy sú zariadenia a stavebné objekty využívané spoločnosťou SEPS v zmysle zákona č.251/2012 Z. z. o energetike v znení neskorších predpisov na zabezpečenie prenosu elektriny. Spoločnosť SEPS sa zaväzuje za Predmet zmluvy zaplatiť zmluvnú cenu dohodnutú podľa čl. IV Zmluvy.

2. Zoznam zariadení, vrátane stavebných objektov, ktoré sú používané na účely plnenia Predmetu Zmluvy:

- i) Silová časť:
 - a polia V448 a V429 po svorky kotevných izolátorov na vývodových portáloch,
 - b pole KSP400,
 - c prípojnice 400 kV v rozsahu polí V448, V429 a KSP.
- ii) Ochrany a automatiky:
 - a súbor ochrán pre vývody V448, V429, KSP400,
 - b prípojnicová ochrana 400 kV rozvodne – alikvótna časť k čl. II ods. 2 bod i) písm. a,
 - c príslušné zapisovače porúch.
- iii) Automatizovaný systém dispečerského riadenia (ďalej aj „ASDR“):
 - a časť RIS VEG 400 kV týkajúca sa riadenia polí V448, V429, KSP400,
 - b priestory pre existujúce telekomunikačné technológie SEPS a nové technológie podľa požiadaviek SEPS,
 - c priestory na umiestnenie a bezvýpadkové zaistené napájanie 230V AC pre systémy ASDR Sprecon (rozv. RDE448) a TG805 (rozv. AVA) v majetku používateľa.
- iv) Stavebné objekty:
 - a stavebné objekty Rozvodne súvisiace s hore uvedenými zariadeniami.

v) Zariadenia spoločnosti SEPS umiestnené v priestoroch patriacich podniku VV, š.p.:

- a prenosové zariadenia FOX 515, SWT 500 pre V429,
- b prenosové zariadenia 2x FOX 515 pre V448,
- c elektromery a systém merania pre zúčtovanie v rozsahu 400 kV rozvodne,
- d telekomunikačné zariadenia SDH Alcatel, Multiplex MS 3600, RRT Ericsson, zdroj 48V Elteco,
- e systémy ASDR Sprecon (rozv. RDE448) a TG805 (rozv. AVA).

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Podnik VV, š.p. sa zaväzuje udržiavať zariadenia podľa článku II, ods 2, číslo i-iv v stave spôsobilom na jej používanie spoločnosťou SEPS.
2. Spoločnosť SEPS sa zaväzuje vykonať všetky opatrenia na zabezpečenie neprekročenia technických parametrov zariadení v zmysle čl. II. ods. 2 písm. i) Zmluvy nasledovne:
 - maximálne dovolené napätie – 420kV,
 - maximálna prúdová zaťažiteľnosť prvkov v poliach podľa čl. II. 2. i) – 2000A,
 - dovolená prúdová preťažiteľnosť prvkov v poliach podľa čl. II. 2. i) – 20%,
 - maximálna škratová odolnosť prvkov v poliach podľa čl. II. 2. i) – 50kA
3. Spoločnosť SEPS sa zaväzuje za účelom údržby a opravy svojich zariadení umiestnených v zmysle čl. II. ods. 2 písm. v) Zmluvy v priestoroch patriacich podniku VV, š.p. týždeň vopred nahlásiť zamestnancom podniku VV, š.p. uvedeným v čl. VII. ods. 1 Zmluvy vstup do uvedených priestorov.
4. Spoločnosť SEPS sa zaväzuje dodržiavať termíny plánovaných a mimo plánovaných odstávok Rozvodne, ktoré budú vzájomne dohodnuté zmluvnými stranami.
5. Spoločnosť SEPS je povinná počas používania Rozvodne riadiť svoje činnosti, manipulovať s náradím, materiálom a technickým vybavením a udržiavať svoje zariadenia uvedené v čl. II ods.2 písm. v) tak, aby nedošlo k poškodeniu objektov a zariadení podniku VV, š.p., ako ani k poškodeniu majetku tretích osôb nachádzajúceho sa v mieste plnenia tejto zmluvy.

Článok IV.

Zmluvná cena a spôsob jej úhrady

1. Cena za Predmet Zmluvy (ďalej len „**Zmluvná cena**“) je stanovená v súlade s § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvná cena za Predmet Zmluvy predstavuje sumu v celkovej výške: 500.760,44 EUR bez DPH (slovom: päťstotisíc sedemstošesťdesiat eur štyridsaťštyri eurocentov) ktorá predstavuje cenu za Predmet Zmluvy za obdobie v trvaní: od 1. 2. 2016 do 31. 12. 2016.
3. Zmluvná cena je pevná a nemenná počas trvania tejto Zmluvy. Zmluvná cena je stanovená ako suma bez dane z pridanej hodnoty (DPH) a K Zmluvnej cene za Predmet Zmluvy bude pripočítaná DPH podľa platných predpisov v čase uskutočnenia zdaniateľného plnenia.

4. Spoločnosť SEPS sa zaväzuje zaplatiť Zmluvnú cenu na základe faktúry na sumu vo výške: 500.760,44 EUR bez DPH (slovom: päťstotisíc sedemstošesťdesiat EUR štyridsaťštyri eurocentov), ktorú sa zaväzuje podnik VV, š.p. vystaviť najneskôr do 10. 2. 2016. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry spoločnosti SEPS.

5. Faktúra vystavená v zmysle tejto Zmluvy musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, údaje v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“), údaje v zmysle tejto Zmluvy, číslo tejto Zmluvy a číslo bankového účtu v tvare IBAN. Spoločnosť SEPS je oprávnená najneskôr do 14 dní odo dňa jej doručenia vrátiť faktúru bez úhrady na jej prepracovanie, ak faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti. V takom prípade sa plynutie lehoty splatnosti prerušuje a nová lehota začne plynúť doručením opravenej faktúry.

6. V prípade omeškania spoločnosti SEPS s úhradou Zmluvnej ceny na základe vystavenej a doručenej faktúry má podnik VV, š.p. právo na uplatnenie úroku z omeškania vo výške 1M EURIBOR +2% p.a. z dlžnej zmluvnej ceny za každý aj začatý deň omeškania. Pre výpočet úroku sa použije hodnota 1M EURIBOR, ktorá je platná k prvému dňu omeškania s plátbou.

Článok V. Náhrada škody

1. Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu zo zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, a to v celom rozsahu. Náhrada škody sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Zmluvná strana nie je povinná nahradiť škodu ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

2. Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť, je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane povahu prekážky, ktorá jej bráni v plnení zmluvných povinností a jej možné dôsledky. Táto správa musí byť oznámená bez zbytočného odkladu.

3. Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za čiastočné, alebo úplné neplnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to v prípadoch a za podmienok, kedy toto neplnenie bolo výsledkom okolností vylučujúcich zodpovednosť vyplývajúcich z ustanovení § 374 Obchodného zákonníka.

4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán dotknutá okolnosťami vylučujúcimi jej zodpovednosť, je povinná bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu o tejto okolnosti, povahe prekážky, ktorá jej bráni alebo bude brániť v plnení povinností a jej dôsledkoch a súčasne ich vyzvať k rokovaniu. Na požiadanie predloží zmluvná strana, odvolávajúca sa na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, druhej zmluvnej strane dôveryhodný dôkaz o takejto skutočnosti.

5. Po odpadnutí prekážky brániacej plneniu ktorejkoľvek povinnosti z tejto Zmluvy (zániku okolnosti vylučujúcej zodpovednosť) si zmluvné strany splnia všetky takéto povinnosti riadne v dodatočnej lehote plnenia nie kratšej ako 10 dní odo dňa zániku okolnosti vylučujúcej zodpovednosť, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

6. Zmluvné strany sa dohodli navzájom sa informovať o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarom v zmysle § 18 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok VI. Riešenie sporov

1. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu vzájomne sa informovať o všetkých okolnostiach, ktoré zistili pri plnení tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou a ktoré môžu mať za následok neplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sú povinné pri plnení tejto Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a po vzájomnej dohode tak, aby chránili záujmy druhej zmluvnej strany.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú prijať všetky opatrenia potrebné pre konkrétne riešenie akýchkoľvek rozporov a sporov, ktoré môžu vzniknúť z plnenia tejto Zmluvy, jej výkladu alebo v súvislosti s ňou.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú akékoľvek rozpory a/alebo spory vyplývajúce z tejto Zmluvy riešiť rokovaním na úrovni zástupcov štatutárnych orgánov zmluvných strán, zvolaným najneskôr do 14 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o ich vzniku za účelom dosiahnutia zmiernu.
5. V prípade, ak nedôjde medzi zmluvnými stranami k dohode príslušným na rozhodnutie vo veci samej je vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.

VII. Komunikácia a doručovanie

1. Zoznam splnomocnencov zmluvných strán pre komunikáciu:

za podnik VV, š.p.:

Ing. Slavomír Mihaľov, riaditeľ technického úseku
tel.: +421917678477, e-mail: mihalov@vwb.sk

Ing. Vladimír Kocian, riaditeľ výrobného úseku
Tel.: +421915293554, e-mail: kocian@vwb.sk

MSc Erika Nováková, MBA, riaditeľka úseku ekonomiky a obchodu
tel.: +421917957707, e-mail: novakova@vwb.sk

za spoločnosť SEPS:

Ing. Dušan Zelenák, výkonný riaditeľ sekcie techniky,
tel.: 02-5069 2968, fax: 02-5069 2198, e-mail: dušan.zelenak@sepsas.sk

Ing. Ján Oráč, výkonný riaditeľ sekcie financií,
tel.: 02-5069 2236, fax: 02-5069 2196, e-mail: jan.orac@sepsas.sk

Ing. František Pecho, výkonný riaditeľ sekcie riadenia SED a ASDR,
tel.: 02-5069 2625, fax: 041-562 6953, e-mail: frantisek.pecho@sepsas.sk

Ing. Marián Podmanický, vedúci odboru sekundárnej techniky,
tel.: 02-5069 2155, fax: 02-5069 2198, e-mail: marian.podmanicky@sepsas.sk

Ing. Jozef Maslen, výkonný riaditeľ sekcie ICT,
tel.: 02-5069 2609, fax: 02-5069 2198, e-mail: jozef.maslen@sepsas.sk



2. Splnomocnenci pre komunikáciu uvedení v tomto článku Zmluvy sú oprávnení v rámci tejto Zmluvy viesť vzájomné rokovania, týkajúce sa predmetu, termínov a ostatných podmienok súvisiacich s plnením tejto Zmluvy. Pokiaľ zo záverov takýchto rokovaní vzniknú námety na zmenu tejto Zmluvy, potom ide len o návrh na zmenu Zmluvy.

3. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, výzvy, hlásenia, informácie a pod. (ďalej len „**Dokumenty**“) podľa tejto Zmluvy budú písomné, pričom písomnou formou odovzdania dokumentov podľa tejto Zmluvy sa rozumie osobné doručenie Dokumentov splnomocnencami zmluvných strán pre komunikáciu do podateľne druhej zmluvnej strany alebo doporučenou poštou, prípadne kuriérom. V prípade odovzdania Dokumentov e-mailom alebo faxom je potrebné najneskôr nasledujúci pracovný deň po dni odoslania potvrdiť ich doručením osobne splnomocnencami zmluvných strán pre komunikáciu do podateľne druhej zmluvnej strany alebo doporučenou poštou alebo kuriérom. Za deň doručenia e-mailu alebo faxu sa rozumie deň prijatia e-mailu alebo faxu, v prípade keď bola splnená podmienka o ich následnom potvrdení. Vo všetkých ostatných prípadoch sa termínom doručenia rozumie deň doručenia Dokumentov osobne splnomocnencami zmluvných strán pre komunikáciu do podateľne druhej zmluvnej strany alebo doporučenou poštou alebo kuriérom. Toto ustanovenie neplatí pre informácie, údaje a pod. pri dispečerskom riadení.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť Dokumenty podľa tejto Zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia Dokumentu alebo dňom odmietnutia tento Dokument prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom doporučenej pošty alebo kuriérom vráti Dokument ako nedoručený alebo nedoručiteľný z akéhokoľvek dôvodu, považuje sa tento Dokument za doručený dňom, v ktorom poštový podnik alebo kuriér vykonal jeho doručovanie (usiloval sa o doručenie v mieste uvedenom na obálke predmetného Dokumentu); pre doručovanie je rozhodné sídlo zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.

Článok VIII.

Doba platnosti a ukončenie Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2016.
2. Túto Zmluvu je možné ukončiť:
 - písomnou výpoveďou podanou ktoroukoľvek zmluvnou stranou, pričom výpoveď musí byť doručená druhej zmluvnej strane; výpovedná lehota je 3 kalendárne mesiace a začína plynúť prvým kalendárnym dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane; uplynutie trojmesačnej výpovednej lehoty má za následok zánik tejto Zmluvy,
 - písomnou dohodou zmluvných strán
 - písomným odstúpením od Zmluvy z dôvodov a spôsobom podľa Obchodného zákonníka.

IX.

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy a tu neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ustanoveniami ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.

2. Nakoľko zmluvné strany sú povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (ďalej len „**Zákon o slobodnom**“)

prístupe k informáciám"), zmluvné strany súhlasia s tým, že Zmluva a daňové doklady súvisiace so Zmluvou budú zverejnené takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy a faktúry ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám vo svojom ust. §5a a §5b.

3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom 1.2.2016 za podmienky jej predchádzajúceho zverejnenia v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka

4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvnými stranami, nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu druhých zmluvných strán alebo tieto informácie nepoužijú na iné účely ako pre plnenie podmienok tejto Zmluvy.

5. Podmienky dohodnuté v tejto Zmluve o používaní je možné meniť a dopĺňať po vzájomnej dohode zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov.

6. Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.

V Bratislave, dňa:

Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

Ing. Miroslav Stejskal
predseda predstavenstva

Ing. Michal Pokorný
podpredseda predstavenstva

V Bratislave, dňa:

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA. ŠTÁTNY PODNIK

Ing. Ladislav Lazár
generálny riaditeľ štátneho podniku